



# AVISO DE DISPONIBILIDAD DE UN INFORME DE IMPACTO MEDIOAMBIENTAL



**PARA:** Agencias, Organizaciones, y Partidos Interesados

**TITULO DEL PROYECTO:** Proyecto de Modernización Extensa del Centro de Sherman Oaks para Estudios Enriquecidos de (SOCES, por sus siglas en inglés)

**SUBJECT:** Aviso de Disponibilidad de un Informe de Impacto Medioambiental

**SE DA AVISO POR LA PRESENTE** que el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles (Distrito), como agencia principal para el Proyecto, preparó un Informe de Impacto Medioambiental (EIR, por sus siglas en inglés) para el Proyecto propuesto de conformidad con la Ley de Calidad Medioambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés) (Código de Recursos Públicos de California, División 13, Sección 21000 y siguientes [Estatuto de CEQA] y el Código de Reglamentos de California, Título 14, División 6, Capítulo 3, Sección 15000 y siguientes [Directriz de CEQA]).

**UBICACIÓN DEL PROYECTO:** El campus de 21.5 acres del Centro de Sherman Oaks para Estudios Enriquecidos se encuentra en 18605 Erwin Street en la comunidad de Reseda, Ciudad de Los Ángeles, California (Número de parcela del asesor [APN] 2127-012-900) en el oeste de San Fernando Valley.

**DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:** El Proyecto propuesto abarca la mayor parte del campus de la escuela SOCES y consiste de la modernización extensa de la escuela, incluyendo las actividades de demolición, construcción y renovación. El proyecto incluye la demolición del gimnasio, el pabellón de alimento, edificio de transporte, y cuatro edificios de aulas; eliminación de 12 aulas en edificios reubicables; construcción de cuatro edificios de aulas, edificio de campo y baños, gimnasio y el pabellón de alimento; remodelación y modernización del auditorio, edificios de administración y consejero, y edificios D (Sanitario), K (Aula) y L (Aula). Otros elementos incluyen mejoras a los sistemas de plomería, electricidad y desagües pluviales, cumplimiento de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades, paisajes, áreas pavimentadas y pintura exterior.

**EFFECTOS AMBIENTALES:** El Distrito abordó los efectos potencialmente significativos del Proyecto relacionado con los Recursos Culturales en el EIR. El análisis del EIR determinó que el Proyecto propuesto generaría impactos ambientales significativos en los Recursos Culturales (Históricos), incluso con la implementación de mitigación y las Condiciones de Aprobación Estándar del Distrito.

**PERIODO DE REVISIÓN PÚBLICA Y DISPONIBILIDAD DEL DOCUMENTO:** El EIR estará disponible para revisión durante el período de revisión pública de 45 días del **26 de febrero de 2018 al 12 de abril de 2018**. Una copia del EIR está disponible para su revisión en:

- LAUSD, Office of Environmental Health and Safety, 333 South Beaudry Avenue, 21st Floor, Los Angeles, CA 90017 solo por cita, llame al (213) 241-3199
- SOCES School Library, 18605 Erwin Street, Reseda, CA 91335
- LAUSD Local District – Northwest. 6621 Balboa Boulevard, Van Nuys, CA 91406
- West Valley Regional Branch Library, 19036 Vanowen Street, Reseda, CA 91335

El EIR también está disponible electrónicamente en el sitio web de LAUSD Office of Environmental Health and Safety:  
<http://achieve.lausd.net/ceqa>.

**COMENTARIOS PÚBLICOS:** Por favor indique una persona de contacto y envíe sus comentarios a Los Angeles Unified School District, Office of Environmental Health and Safety, 333 South Beaudry Avenue, 21<sup>st</sup> Floor, Los Angeles, CA 90017. ATTN.: Ms. Eimon Smith, CEQA Project Manager. Comentarios también pueden ser enviados por correo electrónico a [CEQA-comments@lausd.net](mailto:CEQA-comments@lausd.net). Por favor incluya "SOCES Comp Mod" en el encabezado del correo.

**REUNIÓN PÚBLICA:** El Distrito llevará a cabo una reunión pública el miércoles, **Martes, 20 de marzo de 2018 a las 6:00 p.m.** en el Glenn Hall de SOCES, 18605 Erwin Street, Reseda, CA 91335. Todos las agencias, organizaciones y partidos interesados están invitados a asistir.

La fecha y hora de la reunión Directiva e información adicional sobre el Proyecto se pueden encontrar en el sitio web del Distrito <http://achieve.lausd.net/ceqa>.